

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. PR00123

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ podpory: **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo: Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO: 30 794 323
štatutárny orgán: Ing. Vadim Haraj
generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z.z. (ďalej len „PPA“)

Konečný prijímateľ : **Spoločenstvo lesov a pasienkov, pozemkové spoločenstvo**
sídlo: Hajtovka 7, 065 45 Plavnica
IČO: 31 949 631
štatutárny orgán: Pavol Nosek – predseda výboru
Pavol Arendáč – člen výboru
Kontaktné údaje: tel.: 0903/141 584, email.: ingridrus@centrum.sk
registrácia: register pozemkových spoločenstiev: Obvodný lesný úrad v Kežmarku,
reg. č. : 13/96, zo dňa 26.3.1996
(ďalej ako „konečný prijímateľ“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. Čl. I. PREDMET ZMLUVY, ods. 2.1. Obstaranie/modernizácia hnutel'ných vecí. Mení sa príloha č. 1 zmluvy (tabuľka č. 14).

2. Čl. VII ods. 4, prvá veta, nové znenie:

Ak je predmetom projektu nadobudnutie a/alebo zhodnotenie hnutel'ného a/alebo nehnuteľného majetku (dlhodobý hmotný majetok podľa § 22 ods. 2 písm. a) zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov), konečný prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť poistenie tohto majetku, minimálne proti krádeži a poškodeniu, resp. zničeniu, počas lehoty 5 rokov po podpise zmluvy. Túto skutočnosť preukáže platnou poisťovňou zmluvou v čase predloženia prvej ŽoP, ktorá súvisí s predmetom poistenia. V opačnom prípade je PPA oprávnená NFP nevyplatiť. Nehnuteľnosti sa nepoistujú proti krádeži.

3. Čl. VII. ods. 5, nové znenie:

Ak je predmetom projektu nadobudnutie a/alebo zhodnotenie hnutel'ného a/alebo nehnuteľného majetku (dlhodobý hmotný majetok podľa § 22 ods. 2 písm. a) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov), konečný prijímateľ sa zaväzuje zriadiť záložné právo v prospech PPA v súlade s časťou 4/B Príručky pre žiadateľa o poskytnutie nenávratného finančného príspevku z PRV SR 2007-2013, platnej v čase uzatvárania zmluvy o zriadení záložného práva. Túto skutočnosť konečný prijímateľ preukáže v čase predloženia prvej ŽoP. V opačnom prípade je PPA oprávnená NFP nevyplatiť. Umožňuje sa aj postupné zakladanie majetku resp. postupné zabezpečenie pohľadávky v závislosti od sumy požadovanej v ŽoP. Výdavky spojené so zriadením záložného práva znáša konečný prijímateľ. Žiadosť o zriadenie záložného práva sa podáva na ústredie PPA na predpísanom tlačíve, zverejnenom na internetovej stránke <http://www.apa.sk>. Konečný prijímateľ je oprávnený vypracovať konkrétnu zmluvu

o zriadení záložného práva, pričom je povinný dodržať usmernenie a záväzné vzory zmlúv o zriadení záložného práva zverejnené na internetovej stránke <http://www.apa.sk>.

4. Čl. IX ods. 1 a 2, nové znenie:

1. Konečný prijímateľ, ktorý je účtovnou jednotkou podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov sa zaväzuje v rámci svojho účtovníctva účtovať o skutočnostiach, týkajúcich sa projektu v

a) analytickej evidencii a na analytických účtoch v členení podľa jednotlivých projektov, ak účtuje v sústave podvojného účtovníctva,

b) účtovných knihách podľa § 15 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov so slovným a číselným označením druhu poskytnutej podpory v účtovných zápisoch, ak účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva.

2. Konečný prijímateľ, ktorý nie je účtovnou jednotkou podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, okrem prijímateľa podpory podľa nariadenia Rady (ES) č. 73/2009, sa zaväzuje viesť evidenciu majetku, záväzkov, príjmov a výdavkov v zmysle § 2 ods. 4 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, týkajúcich sa poskytnutej podpory v účtovných knihách používaných v jednoduchom účtovníctve podľa § 15 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov so slovným a číselným označením druhu poskytnutej podpory pri zápisoch v nich, pričom na vedenie tejto evidencie, preukazovanie zápisov a spôsob oceňovania majetku a záväzkov sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov o účtovných zápisoch, účtovnej dokumentácii a spôsobe oceňovania.

5. Čl. XII. ods. 8, nové znenie:

Zmluvné strany sa dohodli, že **záväzky zo zmluvy zanikajú dňom vstupu konečného prijímateľa do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu** na majetok konečného prijímateľa, ak k vstupu konečného prijímateľa do likvidácie a k vyhláseniu konkurzu došlo v období do uplynutia štyroch rokov od podpísania zmluvy. V tomto prípade sa konečný prijímateľ zaväzuje vrátiť PPA finančné prostriedky poskytnuté na základe zmluvy v lehote do 3 kalendárnych dní od vstupu konečného prijímateľa do likvidácie alebo do 3 kalendárnych dní od vyhlásenia konkurzu. V opačnom prípade vzniká PPA pohľadávka v sume vyplateného NFP a prípadného penále a PPA je oprávnená uplatniť ju v rámci likvidácie a v konkurznom konaní.

6. Vo všetkých ustanoveniach zmluvy sa názov Ministerstvo pôdohospodárstva SR nahrádza názvom Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky.

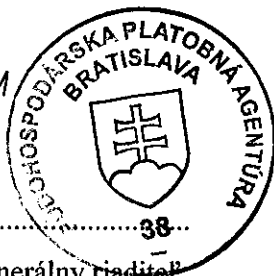
Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. **PR00123** zo dňa **01.06.2009**.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého v PPA.
4. Tento dodatok k zmluve je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tohto dodatku k zmluve v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR. Zverejnenie dodatku k zmluve nie je porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva.

6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dodatku nedošlo.
7. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia (táto formulácia neplatí pre dodatky k zmluvám o zriadení záložného práva).

Za PPA dňa: 16.03.2011

Ing. Vadim Haraj - generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra



Za konečného prijímateľa dňa: 2. 3. 2011

Pavol Nosek – predseda výboru
**Spoločenstvo lesov a pasienkov,
pozemkové spoločenstvo**

Pavol Arendáč – člen výboru
**Spoločenstvo lesov a pasienkov,
pozemkové spoločenstvo**

SPOLOČENSTVO LEŠOV
A PASIENKOV
POZEMKOVÉ SPOLOČENSTVO
065 45 HAJTOVKA

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

	Meno	Dátum	Podpis
VRP			
V ÚPPA			
V OÚZ			

Žiadateľ vyplňa len biele bunky

Výdavky projektu v EUR (na 2 des. miesta)	2008						Rok upr.
	1. štvrťrok	2. štvrťrok	3. štvrťrok	4. štvrťrok	Rok spolu	Korekcia	
1. Oprávnené výdavky spolu	0,00	34 466,00	89 202,00	68 245,01	191 913,01	0,00	6 370,32
2. Neoprávnené výdavky spolu					0,00		0,00
3. Celkové výdavky spolu (1+2)	0,00	34 466,00	89 202,00	68 245,01	191 913,01	0,00	6 370,32

Rozpis oprávnených výdavkov (v SK na 2 desatinné miesta)	2008						Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (výška prís.)	Suma po korekcii v EUR
	Jed. cena	Množ.	Celkom v SK	1. štvrťrok	2. štvrťrok	3. štvrťrok	4. štvrťrok	Spolu	
Priprava na zalesňovanie	28 202,88	1,39	39 202,00			39 202,00		39 202,00	1 301,26
Ochrana MLP proti burine	7 140,05	12,11	86 466,00		34 466,00	50 000,00		84 466,00	2 803,75
Zalesňovanie	51 610,26	0,80	41 288,21				41 288,21	41 288,21	1 370,51
Priprava na prirodzenú obnovu	13 478,40	2,00	26 956,80				26 956,80	26 956,80	894,80
			0,00					0,00	0,00
			0,00					0,00	0,00
			0,00					0,00	0,00
			0,00					0,00	0,00
			0,00					0,00	0,00
			0,00					0,00	0,00
			0,00					0,00	0,00

SPOLUODRŽATEĽSTVO LESŮV
A PASIENKOV
POZEMKOVÉ SPOLOČENSTVO
065 45 HAJTOVKA



OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

	Meno	Dátum	Podpis
V RP			
V ÚPPA			
V OÚZ			

Žiadateľ vyplňa len biele bunky

Výdavky projektu v Sk (na 2 des.miestach)	2008						
	1.štvrťrok	2.štvrťrok	3.štvrťrok	4.štvrťrok	Rok spolu	Korekcia	Rok upr.
1.Oprávnené výdavky spolu	20 028,50	156 493,69	179 803,66	170 000,00	526 325,85	0,00	17 470,79
2.Neoprávnené výdavky spolu					0,00		0,00
3.Celkové výdavky spolu (1+2)	20 028,50	156 493,69	179 803,66	170 000,00	526 325,85	0,00	17 470,79

Rozpis oprávnených výdavkov (v Sk na 2 desatiné miesta)	2008							Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (typika PPA)	Suma po korekcii v EUR
	Jed. cena	Množ.	Celkom v Sk	1.štvrťrok	2.štvrťrok	3.štvrťrok	4.štvrťrok			
Priprava na zalesňovanie	20 779,97	3,37	70 028,50	20 028,50		50 000,00				2 324,52
Ochrana MLP proti burine	7 139,87	8,90	63 544,84			63 544,84				2 109,30
Zalesňovanie	88 566,25	3,63	321 495,49		151 495,49		170 000,00			10 671,69
Výsek nežiaducich drevín	8 925,36	0,56	4 998,20		4 998,20					165,90
Priprava na prirodzenú obnovu	19 039,89	3,48	66 258,82			66 258,82				2 199,38
			0,00					0,00		0,00
			0,00					0,00		0,00
			0,00					0,00		0,00
			0,00					0,00		0,00
			0,00					0,00		0,00

SPOLUODRŽ. VO LESOV
A PASIENKOV
POZEMKOVÉ SPOLOČENSTVO
065 45 HAJTOVKA

	Meno	Dátum	Podpis
V RP			
V ÚPPA			
V OUZ			

Výdavky projektu v SK (na 2 des.miestach)

Výdavky projektu v Sk (na 2 des.nulová)	2010						Korekcia	Rok upr.
	1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Rok spolu			
1.Oprávnené výdavky spolu	40 000,00	244 919,44	198 593,69	125 520,55	609 033,68	0,00	20 216,19	
2.Neoprávnené výdavky spolu					0,00		0,00	
3.Celkové výdavky spolu (1+2)	40 000,00	244 919,44	198 593,69	125 520,55	609 033,68	0,00	20 216,19	

[illegible]

1057-1058

A PASIENKOV

POZEMKOVÉ SPOLUČENSTVO

06545 H A - I T O Y K A

	Meno	Dátum	Podpis
V RP			
V ÚPPA			
V OUZ			

Výdavky projektu v SK (na 2 des. miesta)	2011							Korekcia	Rok spolu	Rok upr.
	1.štvrťrok	2.štvrťrok	3.štvrťrok	4.štvrťrok						
1.Oprávené výdavky spolu	0,00	137 260,74	8 782,59	142 514,65				288 557,98	0,00	9 578,34
2.Neoprávené výdavky spolu								0,00		0,00
3.Celkové výdavky spolu (1+2)	0,00	137 260,74	8 782,59	142 514,65				288 557,98	0,00	9 578,34

[illegible]

ADDITIONAL COMMENTS

A PASIENKOV

POZEMKOVÉ SPOLOČENSTVO

and